



IMOLA RETAIL SOLUTIONS

Imola Retail Solutions S.r.l.
Società soggetta a direzione e
coordinamento di
ITAB Shop Concept AB

Sede legale e Stabilimento
Via Selice Prov.le 23/A 40026 Imola (BO), Italy
Tel. +39 0542653111 | info@imolaretail.com
www.imolaretail.com

Capitale Sociale
€ 100.000,00 int.vers.
P.I. IT 03906651207
C.F. 03906651207
R.E.A. BO-555133

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. Ambito di applicazione. Le presenti condizioni generali disciplinano tutti i rapporti di fornitura tra le parti e sono quindi valide, fino a revoca, per tutti gli ordini che saranno emessi, anche se non materialmente allegate.

Anche in caso di deroghe scritte, le presenti condizioni continueranno ad applicarsi per le parti non derogate. Qualsiasi conferimento d'ordine o accettazione di offerta da parte dell'Acquirente o conferma d'ordine da parte del Venditore, in qualunque modo effettuate, implica pertanto la piena e completa adesione alle presenti condizioni generali di vendita delle quali l'Acquirente dichiara di essere perfettamente a conoscenza e di ritenerle prevalenti su eventuali proprie condizioni generali di acquisto.

2. Formazione del contratto. Ogni ordine è impegnativo per l'Acquirente dal momento della sua sottoscrizione mentre per il Venditore lo diventa se non rifiutato entro 30 gg. dal ricevimento. È facoltà del Venditore annullare l'ordine, senza dare corso all'esecuzione, qualora, a suo insindacabile giudizio, l'Acquirente abbia ridotto le garanzie di solvibilità.

3. Consegna / montaggio La data di consegna è indicata nell'ordine. Salvo diversa pattuizione scritta, la consegna del bene si intende sempre convenuta franco vettore Imola (FCA IMOLA) con riferimento agli INCOTERMS della Camera di Commercio Internazionale nel testo in vigore alla data dell'ordine.

I termini di consegna sono comunque indicativi e non essenziali e non vincolano il Venditore. Il Venditore non è pertanto tenuto a corrispondere indennizzi di sorta per eventuali danni diretti o indiretti per ritardata consegna. I termini di consegna si intendono automaticamente prorogati, tenendo conto sia della disponibilità produttiva che di eventuali nuovi dati tecnici, qualora l'Acquirente non adempia puntualmente agli obblighi contrattuali ed in ogni caso quando:

- i pagamenti o le relative garanzie non vengano puntualmente effettuati o rilasciate (quali, a titolo indicativo: ritardo nell'invio di acconti, nell'apertura di crediti documentari, ecc.);
- l'Acquirente non completi i dati tecnici (inclusi dati di logistica, permessi, autorizzazioni, ecc.) necessari per l'esecuzione;
- l'Acquirente non appronti, debitamente e tempestivamente, i locali o le superfici ove i beni devono essere installati o non fornisca le utenze per acqua o elettricità;
- la dilazione sia dovuta ad eventi di forza maggiore o altra causa non imputabile al Venditore.

Salvo diverso accordo scritto, l'installazione ed il montaggio dei beni forniti verranno effettuati a cura e spese dell'Acquirente.

Nel caso in cui il Venditore provveda all'installazione ed al montaggio, l'Acquirente ne autorizza sin da ora il subappalto totale o parziale a soggetti qualificati.

Gli oneri di sicurezza saranno separatamente indicati in offerta/ordine e non potranno essere soggetti a sconti/ribassi. Gli oneri di smaltimento rifiuti, salvo diverso accordo scritto, sono a carico dell'Acquirente.

4. Penale. In caso di ritardo per il ritiro della merce da parte dell'Acquirente alla data di consegna pattuita, il Venditore provvederà a fatturare all'Acquirente oneri di stoccaggio per un importo pari allo 1,5% del valore della merce per ogni settimana di ritardo, fino ad un massimo del 6%.

In caso di mancato ritiro decorse 6 settimane o comunque in caso di annullamento dell'ordine, per qualsiasi motivo o ragione, da parte dell'Acquirente, e qualora il Venditore non preferisca, a suo insindacabile giudizio, richiedere l'esecuzione del contratto, l'ordine s'intenderà risolto di diritto ai sensi dell'art. 1456 c.c. con obbligo dell'Acquirente di versare, a titolo di penale, il 40% (quaranta per cento) del prezzo della fornitura.

Il Venditore avrà diritto di trattenere gli eventuali anticipi, fino alla concorrenza della somma prevista e delle spese contrattuali sostenute, salvo, in ogni caso, il diritto al risarcimento del maggior danno.

5. Pagamenti. Luogo di pagamento è la sede amministrativa del Venditore in Imola (BO).

I prezzi dei prodotti si riferiscono al listino prezzi in vigore al momento dell'accettazione dell'offerta da parte dell'Acquirente o dell'emissione della Conferma d'Ordine da parte del Venditore. Il Venditore si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento il listino prezzi in vigore, previa comunicazione scritta all'Acquirente.

I pagamenti sono validi solo se effettuati direttamente al Venditore, restando espressamente esclusa ogni diversa forma di pagamento a chiunque e per qualsiasi titolo effettuata.

Le scadenze previste per il pagamento s'intendono perentorie. Ogni ritardo nel pagamento, senza necessità di messa in mora, comporterà:

- l'addebito degli interessi legali, della rivalutazione e dei danni ex art.1224 C.C. concordemente fin da ora il tutto convenuto nella misura complessiva del tasso di interesse moratorio vigente nel periodo ai sensi del dlgs.231/2002 maggiorato di 3 punti.
- la sospensione delle forniture e/o della garanzia fino alla ripresa regolare dei pagamenti, fermo restando la decorrenza dell'originario termine di scadenza;
- il diritto del Venditore di richiedere il pagamento del residuo in un'unica soluzione con espressa decadenza dell'Acquirente dal beneficio del termine;

Resta salva la facoltà del Venditore di risolvere il contratto e di chiedere il risarcimento del maggior danno subito.

Tasse, imposte, bolli e spese di effetti bancari e qualsiasi onere che avesse incidenza sul prezzo di vendita sono a carico dell'Acquirente. Eventuali esenzioni o agevolazioni fiscali dovranno essere comunicate per iscritto con dichiarazione resa, sotto propria responsabilità civile e penale, entro 5 giorni dal ricevimento dell'ordine.

Qualunque reclamo in merito all'esecuzione dell'ordine non dà diritto all'Acquirente di sospendere o ritardare i pagamenti. I costi bancari sono a carico dell'Acquirente e del Venditore per le rispettive parti di competenza. Qualora le modalità di pagamento o gli Istituti di Credito scelti dall'Acquirente, comportino costi bancari a carico del Venditore

particolarmente onerosi, il Venditore si riserva il diritto di addebitare all'Acquirente i costi eccedenti i normali prezzi di mercato rilevati dagli Istituti di Credito correntemente utilizzati.

6. Garanzia. I dati tecnici e le caratteristiche della merce indicati nei cataloghi, listini e materiale reclamistico del Venditore sono da considerarsi come informativi e non impegnativi. Ogni e qualunque adeguamento della merce fornita con leggi locali del paese di destinazione finale, dovrà avere luogo attraverso richieste specifiche da parte

dell'Acquirente (anche in tema di portate, funzionamento, rumori, dispositivi di sicurezza, ecc.) in quanto il Venditore fornisce tutte le garanzie secondo la normativa del proprio paese.

Il Venditore garantisce per mesi 12 (dodici) dalla consegna le merci fornite e si obbliga a riparare o sostituire in detto periodo quelle parti che, per vizio del materiale o per eventuale difetto di progettazione, fabbricazione o montaggio, risultassero difettose. Le parti sostituite restano di proprietà del Venditore.

Nessun indennizzo o risarcimento di qualsiasi natura potrà essere chiesto dall'Acquirente per il periodo di mancato godimento delle merci/attrezzature, dipendenti dalla necessità di riparazioni/sostituzioni in garanzia.

L'Acquirente deve denunciare per iscritto, a pena di decadenza, con atto di reclamo motivato e documentato, errori di consegna o difetti visibili entro 15 giorni dalla data di ricevimento. Trascorso il predetto termine il Venditore considererà la merce accettata dall'Acquirente.



IMOLA RETAIL SOLUTIONS

Imola Retail Solutions S.r.l.
Società soggetta a direzione e
coordinamento di
ITAB Shop Concept AB

Sede legale e Stabilimento
Via Selice Prov.le 23/A 40026 Imola (BO), Italy
Tel. +39 0542653111 | info@imolaretail.com
www.imolaretail.com

Capitale Sociale
€ 100.000,00 int.vers.
P.I. IT 03906651207
C.F. 03906651207
R.E.A. BO-555133

Vizi o difetti occulti dovranno essere denunciati per iscritto entro e non oltre 8 giorni dalla data della loro scoperta.

SONO ESCLUSI DALLA GARANZIA: i cristalli e le parti soggette a normale usura.

L' Acquirente decade dalla garanzia se, senza autorizzazione scritta del Venditore:

- apporti modifiche, esegua o faccia eseguire riparazioni senza l'intervento o l'autorizzazione del Venditore;

- non effettui i pagamenti nei termini convenuti;

- gli impianti e le attrezzature accessorie di spettanza dell' Acquirente non siano stati, in tutto o in parte, eseguiti a perfetta regola d'arte.

Nessuna responsabilità o obbligo di garanzia può essere attribuita al Venditore per danni o vizi di qualsiasi tipo che dovessero derivare dall'uso improprio, dalla cattiva manutenzione e/o comportamenti difformi da quanto previsto nel manuale e nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione.

Nell'ipotesi di responsabilità per garanzia del Venditore, l'Acquirente avrà comunque diritto al risarcimento del danno per qualsivoglia titolo nella sola misura massima non superiore al 6% del prezzo dell'intera fornitura, anche per il caso di danno diretto, e ciò indipendentemente dal fatto in cui, in ogni caso, il danno sia di maggior importo.

Sono espressamente esclusi tutti gli ulteriori danni ivi compresi quelli derivanti dalla mancata e/o ridotta produzione nonché quelli indiretti o consequenziali.

7. Riserva di proprietà. I beni oggetto di fornitura restano di proprietà del Venditore fino all'integrale pagamento del prezzo pattuito (inclusi accessori), senza che in capo allo stesso ricadano i rischi di cui all'art. 1523 c.c., con intesa che i beni potranno essere rivendicati, ovunque si trovino, anche se uniti od incorporati a beni di proprietà

dell'Acquirente o di terzi. Ai sensi dell'art. 1523 c.c. tutti i rischi, pericoli e conseguenze, compresi il perimento e/o il deterioramento e/o il danneggiamento dei beni venduti, derivanti da eventuali furti, incendi, casi fortuiti, danni a persone, cose od altro, sono pertanto ad carico esclusivamente dell'Acquirente. L'Acquirente si impegna a fare

quanto necessario per costituire nel Paese e nel luogo di destinazione dei beni una valida riserva di proprietà, nella forma più estesa consentita, a favore del Venditore. L'Acquirente non potrà in alcun modo disporre dei beni soggetti alla riserva della proprietà e sarà tenuto ad evidenziare a terzi l'esistenza di tale riserva a favore del Venditore nonché a sostenere tutti i costi necessari per evitare o rimuovere l'apposizione di vincoli e per recuperare la

disponibilità del bene. In caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'Acquirente, tutte le rate pagate, indipendentemente dall'importo, restano acquisite al Venditore ai sensi dell'art. 1526 c.c., salvo il diritto di richiedere i danni.

8. Risoluzione del contratto. In caso di richiesta dell'Acquirente di risoluzione del contratto/ordine prima dell'inizio della sua esecuzione il Venditore potrà dare il suo consenso a condizione che l'Acquirente abbia già provveduto al versamento al Venditore di una somma pari al 40% del prezzo complessivo pattuito, che verrà pertanto trattenuta a titolo di penale, senza alcun pregiudizio al risarcimento degli eventuali maggiori danni subiti.

L'importo della caparra o degli acconti versati all'ordine se inferiore al 40% si intende data in conto a tale titolo. In ogni caso la caparra è data a garanzia di tutti gli adempimenti dovuti dall' Acquirente fino alla data di consegna. In ogni caso di risoluzione del contratto per fatto attribuibile al Venditore, quest'ultimo sarà tenuto alla restituzione soltanto dell'acconto ricevuto e non del doppio.

9. Proprietà intellettuale e riservatezza. I diritti afferenti alla proprietà intellettuale ed industriale di progetti, studi, disegni, modelli, soluzioni tecniche ed estetiche e di ogni altro documento elaborato relativamente ai prodotti venduti, in alcun caso possono ritenersi trasferiti all'Acquirente, restando il Venditore pieno ed esclusivo titolare. L'Acquirente



IMOLA RETAIL SOLUTIONS

Imola Retail Solutions S.r.l
Società soggetta a direzione e
coordinamento di
ITAB Shop Concept AB

Sede legale e Stabilimento
Via Selice Prov.le 23/A 40026 Imola (BO), Italy
Tel. +39 0542653111 | info@imolaretail.com
www.imolaretail.com

Capitale Sociale
€ 100.000,00 int.vers.
P.I. IT 03906651207
C.F. 03906651207
R.E.A. BO-555133

si impegna pertanto espressamente a non fare uso dei disegni e delle informazioni tecniche ricevute, inclusa la loro riproduzione su qualsiasi supporto, per scopi diversi da quelli strettamente necessari per l'esecuzione della fornitura.

10. Varie. Il Venditore, fermo restando le caratteristiche essenziali, si riserva di variare le dimensioni ed i dati tecnici dei suoi prodotti. Si riserva altresì la facoltà di variare il rivestimento con altro similare per tinta e composizione. Il rapporto tra Venditore ed Acquirente è regolamentato in via esclusiva da quanto pattuito nell'ordine e nelle presenti

Condizioni. Ogni eventuale modifica o pattuizione in deroga deve risultare da esplicito accordo iscritto. La cessione da parte dell'Acquirente dei diritti o doveri derivanti dal contratto, senza il preventivo consenso scritto del Venditore, è nulla.

L'invalidità totale o parziale di una o più clausole non avrà alcun effetto sulla validità delle restanti clausole. L'eventuale tolleranza a violazioni delle presenti Condizioni Generali non potrà in alcun modo essere interpretata quale rinuncia ad esercitare i diritti e/o le facoltà ad esse collegate o conseguenti.

11. Riferenze / MOG. Ai sensi della legge 196/03, l'Acquirente presta espressamente il consenso al trattamento dei propri dati personali ed autorizza il Venditore ad utilizzare il proprio nome e sede come referenza da aggiungere alla lista dei clienti per finalità di promozione tecnico commerciale. L'Acquirente dichiara di conoscere il Modello di Organizzazione e Gestione ex D.Lgs. 231/2001 (MOG) adottato dal Venditore e, quindi, di uniformarsi alle relative prescrizioni ed alle prescrizioni ed ai principi del Dlgs.231/2001. Il Venditore avrà facoltà, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456.c.c., di risolvere di diritto il rapporto contrattuale in caso di inadempimento.

12. Legge applicabile e foro competente. Le presenti condizioni generali di vendita e relativi contratti / ordini sono disciplinati dalla legge italiana con espressa esclusione della Convenzione di Vienna del 1980 sulla vendita internazionale di beni mobili. Per qualsiasi controversia inerente l'interpretazione e/o esecuzione delle presenti condizioni e relativi ordini o comunque ad essi connessa è esclusivamente competente, per patto espresso, il FORO DI BOLOGNA.

L'ACQUIRENTE (timbro e firma).....

SPECIFICA APPROVAZIONE: L'Acquirente dichiara di aver preso attenta visione delle clausole 1.(ambito di applicazione); 2(formazione del contratto);3.(consegna); 4.(penale); 5.(pagamenti); 6.(garanzia);7.(riserva di proprietà); 8(risoluzione del contratto);11 (riferenze/MOG); 12 (foro competente e legge applicabile), e di approvarle specificatamente anche ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c.

L' ACQUIRENTE (timbro e firma).....